

Film-bevaat e brezhoneg / Sevenñ : Jacques-Rémy Girerd

Diougan ar ranned



Film-bevaat / Frañs / 2003 / 1e30 - Skrid : Jacques-Rémy Girerd, Antoine Lanciaux ha Iouri Tcherenkov
Graferezh : Iouri Tcherenkov / Kinklañ : Jean-Loup Felicoli
Krouidigezh an tudennoù : Zoïa Trophimova / Produñ : Folimage

Diougan ar ranned



Ferdinand ha Juliette a zo o chom 'barzh un ti-feurm gant Tom, o mab advabet. Degemeret o deus merc'h ar re Lamotte, amezeien dezho, aet da veajiñ.

Dour beuz a zo vont da gouezhañ en-dro war an douar. Dre chañs ez eo ar ranned barrek war an amzer... O welet pegen drastus e c'hellfe bezañ an darvoudoù evit ar boudoù bev, e tiviz ar ranned troc'hañ o gouestl kozh : ne chomint ket mut ken da geñver an dud. Kelaouiñ a reont ar vugale deus an dañjer o tont. Dont a ra Ferdinand da vezañ un Noe a vremañ neuze. War ar prim e klask saveteiñ e familh, loened ar zoo, re an ti-feurm hag e donennoù pato. Flodañ a ra an ti-feurm war ar mor gouez a drugarez d'ur vouzelenn-rod c'hwezet mat tro-dro dezhañ. Tud ha loened a vez hejet dihejet e kerzh trioù kaer dic'hortoz... Ha dont a raint a-benn da zefial an elfennoù dichadennet betek re ?

40 devezh dindan ar glav dizehan, hep debriñ, a zo gwall hir ha diaes eo d'al loened en em glevout, dreist-holl abaoe m'eo degouezhet Baot hag a vez o lakaat reuz. En desped d'ar strivout graet gant Ferdinand ha Juliette evit sioulaat anezho, emañ un emsavadeg war-nes tarzañ war vourzh...



Ur fablenn strafuilhus eo Diougan ar Ranned, o reiñ ur sell nevez war istor kozh...Noe !



Film-bevaat / Frañs / 2003 / 1e30

Skrid : Jacques-Rémy Gireur, Antoine Lanciaux ha Iouri Tchereukov

Graferezh : Iouri Tchereukov

Kinklañ : Jean-Loup Felicoli

Krouidigezh an tudennoù : Zoïa Trophimova

Produiñ : Folimage – Studio Canal France
France 2 Cinéma – Rhône-Alpes Cinéma

Advouezhiet gant DIZALE

gant sikour **KUZUL RANNVRO BREIZH**

Treiñ-azasaat : Corinne Ar Mero / Renet gant

Laors Skavenneg / www.dizale.org

Skignañ e Breizh : Daoulagad Breizh

BP 206 29 172 DOUARNÉZÉ CEDEX

02 98 92 97 23 – daoulagad.bzh@wanadoo.fr

www.festival-douarnenez.com

